



## 明閣

明閣自2009年起榮獲米芝蓮星級食府殊榮，以及由2018年起獲得黑珍珠餐廳指南的肯定。總廚李悅發及其廚師團隊致力搜羅頂級新鮮食材，以卓越廚藝呈獻其匠心之作以及精湛的廣東美饌。

主廳設計風格融合現代及中國傳統特色元素，一系列仿照明朝陶器的擺設，襯托四周當代著名中國藝術家的山水畫，優雅脫俗。明閣的宴會廳設計簡潔時尚，如香檳、珍珠母和月光般柔和的主廳色調，配搭桃木的別緻裝飾，營造高雅舒適的氣氛。

明酒窖珍藏三百多款來自十五個國家、百多個著名產酒區的佳釀。專業的侍酒師團隊將帶領您享受獨一無二的美酒粵菜配搭體驗。

## MING COURT

Offering authentic Cantonese cuisine, Ming Court has been recognised by The MICHELIN Guide Hong Kong and Macau since 2009 and The Black Pearl Restaurant Guide since 2018. Led by Executive Chef Li Yuet Faat, the culinary team has prepared classic Cantonese specialties with refined cooking methods and the freshest ingredients.

Gracefully chic and adorned in mother-of-pearl and moonlit tones, Ming Court's elegant dining room extends the hotel's artistic essences and offers an inviting space that combines modern luxury with contemporary Chinese art.

Complemented by Ming Cellar which carries over 300 of the finest wine labels from over 15 countries and 100 regions, Ming Court's Sommelier Team brings you a memorable Cantonese dining experience with wine pairings.





## 午市商務套餐 – 日 BUSINESS SET LUNCH MENU – SUN

每位 per person

HK\$498

每位包括一杯果汁，汽水或礦泉水

每位可另加HK\$60配以一杯侍酒師推薦白酒，紅酒或氣泡酒

Including One Glass of Fruit Juice, Soft Drink or Mineral Water Per Person

Additional HK\$60 Per Person for One Glass of Sommelier Selected White Wine, Red Wine or Sparkling Wine

### 點心拼盤

瑤柱鮮蝦燒賣 · 銀湖天鵝酥 · 帶子羊肚菌紅菜頭餃

Dim Sum Trio

Pork Dumpling, Whole Shrimp, Conpoy, Crab Roe, Steamed

Roasted Goose in a Crispy Puff, Onion, Sesame, Deep-Fried

Scallop Dumpling, Morel, Beetroot Wrap, Steamed

### 天天老火湯

Chef's Daily Soup of the Day

### 榆耳百合炒澳洲翡翠鮮鮑片

Sliced Australia Jade Abalone, Elm Fungus, Lily Bulb, Sautéed

### 自家製蝦頭油海鮮炒飯

Fried Rice, Prawn, Scallop, Chinese Kale, Green Onion, Egg,

Homemade Shrimp Head Oil, Braised

### 遠年陳皮紅豆沙

Red Bean Cream Sweetened Soup, Aged Dried Tangerine Peel

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any food allergies, dietary restrictions or if you prefer a vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 午市商務套餐 – 月 BUSINESS SET LUNCH MENU – MOON

每位 per person  
HK\$598

每位包括一杯果汁·汽水或礦泉水  
每位可另加HK\$60 配以一杯侍酒師推薦白酒·紅酒或氣泡酒  
Including One Glass of Fruit Juice, Soft Drink or Mineral Water Per Person  
Additional HK\$60 Per Person for One Glass of Sommelier Selected White Wine, Red Wine or Sparkling Wine

### 明閣三小碟

至尊蜜汁叉燒·拍青瓜花雕凍鮑魚 (12頭)·遠年陳皮柑桔牛腩

Ming Court Appetiser Trio

Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued

Abalone in Chinese Huadiao Rice Wine (Twelve-Head), Pickled Cucumber, Chilled  
Beef Shank, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Kumquat, Chilled

### 濃湯花膠雞絲羹

Eight Treasure Soup

Abalone, Fish Maw, Chicken, Shiitake, Bamboo Pith,  
Black Tree Fungus, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Ginger

### 蟹黃蟹肉扒大虎蝦

Tiger Prawn, Crab Roe, Crab Meat, Sautéed

### 魚湯鮮淮山浸時蔬

Garden Green, Fresh Yam, Fish Broth, Simmered

### 自家製蝦頭油海鮮炒飯

Fried Rice, Prawn, Scallop, Chinese Kale, Green Onion, Egg,  
Homemade Shrimp Head Oil, Braised

### 清香柚子凍

Pomelo, Honey, Red Bean Pudding, Chilled

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯·請與我們的服務員聯絡  
Please inform your server if you have any food allergies, dietary restrictions or  
if you prefer a vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費  
All prices are subject to 10% service charge





## 精選點心

### DELUXE DIM SUM

- 明** 養生三色餃  
牛肝菌榆耳菠菜餃 · 杞子鮮蝦蟹肉甘筍餃 · 帶子羊肚菌紅菜頭餃  
Wellness Dumpling Trio  
Porcini Dumpling, Elm Fungus, Spinach Wrap, Steamed  
Shrimp Dumpling, Crab Meat, Wolfberry, Carrot Wrap, Steamed  
Scallop Dumpling, Morel, Beetroot Wrap, Steamed  
三件 three pieces  
\$88
- 明** 鮑魚花膠竹筍海味灌湯餃  
Superior Dumpling, Abalone, Fish Maw, Conpoy, Scallop, Shrimp,  
Bamboo Pith, Yunnan Ham, Chicken Broth  
每位 per person  
\$168
- 明** 鮑汁花膠鮑魚海味雞扎  
Abalone, Fish Maw, Chicken, Shiitake, Supreme Abalone Sauce  
Bean Curd Wrap, Steamed  
兩件 two pieces  
\$148
- 明** 筍尖藍天使蝦餃  
New Caledonia Blue Prawn Dumpling, Bamboo Shoot, Steamed  
四件 four pieces  
\$98
- 瑤柱鮮蝦燒賣  
Pork Dumpling, Whole Shrimp, Conpoy, Crab Roe, Steamed  
四件 four pieces  
\$88
- 上** 素蒸粉果  
Vegetarian Dumpling, Morel, Assorted Mushrooms,  
Water Chestnut, Carrot, Tribute Vegetable, Steamed  
三件 three pieces  
\$68
- 蜜汁叉燒包  
Barbecued Pork Bun, Steamed  
三件 three pieces  
\$68
- 生** 煎梅菜野菌包  
Assorted Mushrooms Bun, Local Preserved Mustard Cabbage, Pan-Fried  
三件 three pieces  
\$68
- 明閣流沙包  
Egg Yolk Custard Bun, Steamed  
三件 three pieces  
\$68

**明** 明閣精選美饌  
Ming Court signatures

**素** 菜  
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 精選點心

### DELUXE DIM SUM

-  即焗原隻鮑魚雞粒酥・蒼梧六堡茶  
Whole Abalone, Chicken, Savoury Butter Tart, Baked  
Guangxi Cangwu Liubao Tea  
每位 per person  
製作需時 20 分鐘 Please allow 20 minutes for preparation  
\$98
- 香酥蜂巢芋角  
Taro Dumpling, Pork, Shrimp, Shiitake, Preserved Radish, Egg, Deep-Fried  
三件 three pieces  
\$72
-  銀湖天鵝酥  
Roasted Goose in a Crispy Puff, Onion, Sesame, Deep-Fried  
三件 three pieces  
\$88
- 黑毛豬鹹水角  
Glutinous Dumpling, Dried Shrimp, Minced Iberico Pork,  
Preserved Radish, Deep-Fried  
三件 three pieces  
\$68
-  上素春卷  
Vegetarian Spring Roll, Deep-Fried  
三件 three pieces  
\$68
- 藍天使鮮蝦春卷  
New Caledonia Blue Prawn Spring Roll, Deep-Fried  
三件 three pieces  
\$98
- XO 醬炒腸粉  
Rice Pasta Roll, Homemade XO Sauce, Crispy Conpoy, Sautéed  
\$98
- 韭黃藍天使蝦腸粉  
Rice Pasta Roll, New Caledonia Blue Prawn, Yellow Chives, Steamed  
\$98
- 蜜汁叉燒腸粉  
Rice Pasta Roll, Barbecued Pork, Honey, Steamed  
\$88
- 上湯牛肉球  
Beef Dumpling, Chicken and Pork Broth,  
Aged Dried Tangerine Peel, Simmered  
三件 three pieces  
\$78
- 遠年陳皮蒸柚皮排骨  
Pork Rib, Pomelo Flesh, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Steamed  
\$78

 明閣精選美饌  
Ming Court signatures

 素菜  
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 餐前小食 APPETISERS

-  脆藕片·琥珀核桃  
Lotus Root Crisp, Caramelised Walnut \$108
-  金箔松露千層豆腐  
Layered Silk Tofu, Gold Leaf, Black Truffle, Chilled 每位 per person \$98
- 芹香馬蹄海蜇頭  
Jellyfish, Chinese Celery, Water Chestnut, Sesame Oil, Chilled \$158
-  話梅車厘茄  
Cherry Tomato, Preserved Plum, Marinated \$108
- 遠年陳皮柑桔牛腩  
Beef Shank, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Kumquat, Chilled \$168
- 拍青瓜花雕凍鮑魚 (12 頭)  
Abalone in Chinese Huadiao Rice Wine (Twelve-Head),  
Pickled Cucumber, Chilled 兩件 two pieces \$168

 明閣精選美饌  
Ming Court signatures

 素菜  
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 餐前小食 APPETISERS

-  **明** 七味金磚豆腐  
Seven Spice-Crusted Tofu, Deep-Fried \$98
- 香煎藍天使蝦墨魚餅  
New Caledonia Blue Prawn and Cuttlefish Patty,  
Water Chestnut, Chinese Celery, Pan-Seared \$178
- 椒鹽白飯魚  
Noodlefish, Spiced Salt, Red Chilli, Deep-Fried \$198
- 山西老陳醋香鱈魚粒  
Cubed Cod Fillet, Shanxi Aged Vinegar, Fried \$208
- 明** 明閣八小碟  
至尊蜜汁叉燒 · 鹵水豬仔腳 · 遠年陳皮柑桔牛腩 · 芹香馬蹄海蜆頭  
醋香小木耳 · 五香燒腩肉 · 四喜烤麩 · XO 醬涼拌青瓜  
Ming Court Eight Delights  
Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued  
Pig's Trotter, Loh-Sui Sauce, Chilled  
Beef Shank, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Kumquat, Chilled  
Jellyfish, Chinese Celery, Water Chestnut, Sesame Oil, Chilled  
Black Tree Fungus, Chinese Black Vinegar, Chilled  
Pork Loin, Five Spice, Barbecued  
Hou Fu, Shiitake, Abalone Sauce, Chilled  
Cucumber, Homemade XO Sauce, Chilled
- 四位用  
for four persons  
\$598

**明** 明閣精選美饌  
Ming Court signatures

 素菜  
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 明爐燒烤 BARBECUED

<b>明</b> 當歸燒大鱈 Eel, Chinese Angelica, Grilled	例 regular \$288		
五香燒腩肉 Pork Loin, Five Spice, Barbecued	例 regular \$188		
<b>明</b> 至尊蜜汁叉燒 Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued	例 regular \$338		
燒味三重奏 至尊蜜汁叉燒 · 五香燒腩肉 · 芹香馬蹄海蜇頭 Barbecued Appetiser Trio Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued Pork Loin, Five Spice, Barbecued Jellyfish, Chinese Celery, Water Chestnut, Sesame Oil, Chilled			每位 per person \$148
脆皮妙齡鴿 Crispy-Skin Baby Pigeon, Roasted Freshly Squeezed Lemon Juice, Spiced Salt			一隻 whole \$188
即燒化皮乳豬 Suckling Pig, Roasted 製作需時 30 分鐘 Please allow 30 minutes for preparation	例 regular \$498	半隻 half \$988	一隻 whole \$1,888
潮蓮燒鵝 Goose, Roasted	例 regular \$358	半隻 half \$538	一隻 whole \$1,038
秘製鹽香雞 Chef's Chicken Baked in Rock Salt		半隻 half \$398	一隻 whole \$768
<b>明</b> 生浸豉油雞 Chef's Soy Sauce Chicken 製作需時 45 分鐘 Please allow 45 minutes for preparation		半隻 half \$398	一隻 whole \$768
京式片皮鴨 Peking Duck 二食可加配 Add-on second course: 乾隆炒鴨糝 Minced Duck Meat, Shiitake, Bamboo Shoot, Stir-Fried, Served with Lettuce Wrap 火鴨絲炆米 Rice Vermicelli, Sliced Duck Meat, Pickled Chinese Cabbage, Braised		半隻 half \$598	一隻 whole \$1,088  例 regular \$120 例 regular \$120
<b>明</b> 明閣精選美饌 Ming Court signatures 如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡 Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish 所有價目需另加一服務費 All prices are subject to 10% service charge			







## 湯羹 SOUP

- 天天老火湯  
Chef's Daily Soup of the Day 每位 per person  
\$118
- 花膠螺頭蜜瓜爵士湯  
Fish Maw, Sea Whelk, Honeydew Melon, Pork Loin, Double-Boiled 每位 per person  
\$258
- 明** 濃湯花膠雞絲羹  
Eight Treasure Soup  
Abalone, Fish Maw, Chicken, Shiitake, Bamboo Pith,  
Black Tree Fungus, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Ginger 每位 per person  
\$258
- 明** 原個椰皇松茸螺頭燉花膠  
Superior Fish Maw, Matsutake, Sea Whelk,  
Double-Boiled in Whole Baby Coconut 每位 per person  
\$398
- 明** 清燉海中寶 (18 頭南非鮑魚、遼參、花膠及瑤柱)  
South African Abalone (Eighteen-Head), Kanto Sea Cucumber,  
Fish Maw, Conpoy, Clear Soup, Double-Boiled 每位 per person  
\$398
- 姬松茸螺頭燉遼參  
Kanto Sea Cucumber, Sea Whelk,  
Blaze Mushroom, Double-Boiled 每位 per person  
\$358
- 茶壺松茸竹筴清湯  
Chicken Broth, Matsutake, Bamboo Pith, Served in Glass Teapot 每位 per person  
\$188
- 明** 菜膽天白菇竹筴清燉松茸  
Matsutake, Shiitake, Bamboo Pith, Chinese Cabbage, Double-Boiled 每位 per person  
\$198
- 蟹肉粟米羹  
Crab Meat, Egg Yolk, Sweet Corn Soup, Braised 每位 per person  
\$168
- 翠塘龍蝦海皇羹  
Fresh Local Lobster, Chinese Chives, Egg White, Superior Rich Broth, Braised 每位 per person  
\$188

**明** 明閣精選美饌  
Ming Court signatures

**明** 素菜  
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 燕窩

### BIRD'S NEST

紅燒竹筴釀官燕

Imperial Bird's Nest, Bamboo Pith, Braised

每位 per person

\$638

紅燒蟹皇蟹肉官燕

Imperial Bird's Nest, Crab Meat, Crab Roe, Braised

每位 per person

\$638

## 鮑魚海味

### ABALONE & DRIED SEAFOOD

蠔皇原隻扣吉品鮑魚 (20 頭)

Whole Yoshihama Dried Abalone (Twenty-Head), Braised

每隻 per piece

\$3,388

蠔皇花菇原隻扣中東鮑魚 (28 頭)

Whole Middle Eastern Dried Abalone (Twenty-Eight-Head),  
Shiitake, Braised

每隻 per piece

\$888

蠔皇原隻扣澳洲鮮鮑魚 (3 頭)

Whole Australian Abalone (Three-Head), Braised

每隻 per piece

\$538

花菇鵝掌扣南非湯鮑魚 (4 頭)

South African Abalone (Four-Head), Shiitake,  
Goose Web, Braised

每位 per person

\$428

關東遼參鵝掌扣南非湯鮑魚 (4 頭)

South African Abalone (Four-Head), Kanto Sea Cucumber,  
Goose Web, Braised

每位 per person

\$628

關東遼參扣花膠

Kanto Sea Cucumber, Fish Maw, Braised

每位 per person

\$568

鮑汁花膠扣鵝掌

Fish Maw, Goose Web, Kale, Abalone Sauce, Braised

每位 per person

\$428

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 生猛海鮮 LIVE SEAFOOD

### 即日生猛海鮮

請向明閣團隊查詢是日供應海鮮，各種海鮮可按閣下喜好烹調

#### Catch of the Day

Please ask your server for today's catch, prepared as you wish

#### 紅東星斑

Leopard Coral Garoupa

每兩 per tael

\$78

#### 紅瓜子

Tomato Hind

每兩 per tael

\$108

#### 泰星斑

Spotted Coral Garoupa

每條 per piece

\$2,488

(約兩斤半

around 2.5 catty)

清蒸、油泡或古法蒸

Choose from Steamed, Stir-Fried or Steamed with Shredded Pork and Shiitake

#### 本地青龍蝦【西貢榕樹澳養殖】

Green Lobster【Captivated at Yung Shue O, Sai Kung】

蒜蓉蒸、上湯焗、避風塘炒、XO山珍野菌醬炒或薑蔥煲

Choose from Steamed with Garlic, Baked in Superior Broth, Stir-Fried in Garlic and Chilli,

Stir-Fried in XO Mushroom Sauce or Braised in Ginger and Spring Onion

每兩 per tael

\$68

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 海鮮 SEAFOOD

龍皇披金甲 Giant Garoupa Fillet, Minced Shrimp, Spiced Shrimp, Fried	每位 per person \$118	例 regular \$438
<b>明</b> 鮮胡椒東星斑球 Leopard Coral Garoupa Fillet, Fresh Peppercorn, Bell Pepper, Basil, Dried Shallot, Black Pepper, Sautéed		一條 whole \$1,388 (約一斤 around 1 catty)
<b>明</b> 酥炸釀鮮蟹蓋 Stuffed Crab Shell, Fresh Crab Meat, Breaded, Deep-Fried		每位 per person \$288
玉環清蒸東星斑柳 Leopard Coral Garoupa Fillet, Winter Melon, Steamed		每位 per person \$268
鮮腐竹火腩星斑腩煲 Leopard Coral Garoupa Fillet, Pork Loin, Bean Curd Sticks, Shiitake, Ginger, Spring Onion, Braised in a Clay Pot		\$438
藍天使蝦黑椒粉絲煲 New Caledonia Blue Prawn, Vermicelli, Black Pepper, Braised in a Clay Pot		\$408
玉子豆腐珍寶蠔煲 Whole Jumbo Oyster, Egg Tofu, Salted Fish, Braised in a Clay Pot		\$368

**明** 明閣精選美饌  
Ming Court signatures

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 家禽及肉類 POULTRY & MEATS

<b>明</b> 明閣炸子雞 Crispy-Skin Chicken, Roasted	半隻 half \$398	一隻 whole \$768
原籠荷葉雲腿蒸雞 Chicken Fillet, Shiitake, Yunnan Ham, Steamed in Lotus Leaf	半隻 half \$398	一隻 whole \$768
遠年陳皮煎雞 Chicken Pieces, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Spring Onion, Shallot, Pan-Fried		\$358
澳洲翡翠鮮鮑魚炆花菇本地滑雞煲 Australia Jade Abalone, Local Chicken, Shiitake, Braised in a Clay Pot		\$488
乾隆炒鴿崧 Minced Pigeon Meat, Shiitake, Bamboo Shoot, Stir-Fried, Served with Lettuce Wrap		\$238
西班牙黑毛豬東坡肉 Iberico Pork Belly, Homemade Supreme Sauce, Braised		每位 per person \$158
<b>明</b> 客家豆腐煲 Stuffed Local Tofu, Minced Pork, Salted Fish, Soy Bean, Braised in a Clay Pot		\$288
蒜片 A5 和牛粒 Cubed A5 Wagyu Beef, Garlic, Fried Garlic, Stir-Fried		\$588
中式本地牛柳 Thick-Sliced Local Beef, Chinese Sweet and Sour Sauce, Pan-Seared		\$388
<b>明</b> 遠年陳皮和牛面頰 Wagyu Beef Cheek, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Braised in a Clay Pot		\$488
豉蒜涼瓜生炒本地牛頸脊 Local Beef Chuck Flap, Bitter Melon, Garlic Black Bean Sauce, Stir-Fried		\$358

### **明** 明閣精選美饌

Ming Court signatures

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 蔬菜

## VEGETABLES

-  彩虹仙子  
Whole Tomato, Morel, Matsutake, Lotus Seed,  
Pumpkin, Chinese Yam, Steamed 每位 per person  
\$138
-  豆漿銀杏杞子鮮百合浸時蔬  
Garden Green, Fresh Lily Bulb, Gingko, Wolfberry,  
Soy Milk, Simmered \$238
- 蝦籽扒柚皮  
Pomelo Flesh, Dried Shrimp Roe, Braised \$268
-  濃湯鮮竹花膠絲浸時蔬  
Garden Green, Fish Maw, Fresh Bean Curd Sheet,  
Chicken Broth, Simmered \$328
- 金耳榆耳扒菠菜苗  
Baby Spinach, Elm Fungus, Yellow Fungus, Braised \$258
-  榆耳上素羊肚菌白靈菇豆腐煲  
Tofu, Garden Green, Elm Fungus, Morel,  
White King Oyster Mushroom, Braised in a Clay Pot \$288
-  石澳梅菜芯蒸茄子  
Eggplant, Local Shek O Pickled Chinese Cabbage Pith, Steamed \$238
-  啫啫南丫蝦乾蝦膏芥蘭煲  
Chinese Kale, Local Lamma Island Dried Shrimp,  
Dried Shrimp Paste, Braised in a Clay Pot \$288

 明閣精選美饌  
Ming Court signatures

 素菜  
Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge





## 粉、麵、飯

### NOODLES & RICE

- 明** 窩燒滋補竹絲雞炒飯  
Fried Rice Sizzler, Silkie Chicken, Shao Xing Rice Wine-Scented,  
Crispy Conpoy, Wolfberry, Pine Nut, Served in a Clay Pot \$308
- 明** 窩燒蔥香鵝肝 A5 和牛炒飯  
Fried Rice Sizzler, A5 Wagyu Beef, Foie Gras, Served in a Clay Pot \$338
- 窩燒鮑魚粒瑤柱燴飯  
Fried Rice Sizzler, Abalone, Conpoy, Egg, Chinese Celery,  
Shiitake, Spring Onion, Braised in a Clay Pot \$328
- 芥香欖菜豚肉炒飯  
Fried Rice, Barbecued Iberico Pork, Pickled Olive, Cubed Chinese Kale \$298
- 缸底釀造醬油乾炒本地牛河  
Flat Noodles, Sliced Local Beef,  
Aged Artisan Naturally Brewed Soy Sauce, Stir-Fried \$298
- 豉椒帶子蝦球伴乾煎兩面黃  
Crispy Egg Noodles, Pan-Seared, Scallop  
Prawn, Black Bean Sauce, Stir-Fried \$368
- 芙蓉蟹皇蟹肉燴伊麵  
E-Fu Noodles, Crab Meat, Crab Roe, Egg White, Braised \$368
- 蝦醬帶子鮮蝦叉燒絲炒米粉  
Rice Vermicelli, Scallop, Prawn, Shredded Barbecued Pork,  
Dried Shrimp Paste, Sautéed \$288
- 薑蔥叉燒撈蝦籽粗麵  
Broad Dried Shrimp Roe Egg Noodles, Barbecued Pork,  
Ginger, Spring Onion, Mixed \$268
- 海鮮揚州窩麵  
Egg Noodles, Prawn, Scallop, Garoupa, Barbecued Pork,  
Shiitake, Garden Green, Chicken Broth \$368

**明** 明閣精選美饌

Ming Court signatures

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯，請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge

